

## 1. Explanation of Warning Symbols and Notes



## Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.



## Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

## 2. Package Contents

- Bluetooth® v4.0 USB Adapter
- These operating instructions

## 3. Safety Notes

- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.

## 4. Product Features

## Range:

- Class 2: max. 10 m (item 00049218)
- Class 1: max. 100 m (item 00053188)



## Note

Please note that the maximum range can be reduced by obstacles such as walls, people, etc.

## 5. System Requirements

Computer with an available USB port and one of the following operating systems installed:  
Windows 10, 8.1, 8, 7 (32 or 64-bit edition)

## 6. Getting Started

The drivers or software for your Hama product are already integrated into Windows 10, 8.1, 8 and 7. This means you do not have to install any additional drivers. The integrated Bluetooth® stack supports all common Bluetooth® profiles so you do not need to install any additional Bluetooth® stacks.

- Switch on your computer and insert the device into a free USB port or USB hub connected to the computer.
- Click the Bluetooth® symbol in the task bar with the right mouse button and configure the adapter.



## Warning

Do not use force when plugging the device into the USB port. Doing so could damage the USB port.

## 7. Care and Maintenance

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.

## 8. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

## 9. Service and Support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.

Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)

Further support information can be found here: [www.hama.com](http://www.hama.com)

## 10. Recycling Information

## Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

## 11. Declaration of Conformity



Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00049218; 00053188] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00049218 -> Downloads,  
[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00053188 -> Downloads.

Frequency band(s)	2402 – 2480 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted	00049218: 1.92 mW EIRP 00053188: 3.45 mW EIRP

## 1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen



## Warning

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.



## Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

## 2. Packungsinhalt

- Bluetooth® v4.0 USB Adapter
- diese Bedienungsanleitung

## 3. Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.

## 4. Produkteigenschaften

## Reichweite:

- Class 2: max. 10m (Artikel 00049218)
- Class 1: max. 100m (Artikel 00053188)



## Hinweis

Beachten Sie bitte, dass die maximale Reichweite durch Hindernisse wie Wände, Personen, etc. reduziert werden kann.

## 5. Systemvoraussetzungen

Computer mit einem freien USB-Anschluss und installiertem Betriebssystem: Windows 10, 8.1, 8, 7 (32- oder 64-Bit-Edition)

## 6. Inbetriebnahme

Die Treiber bzw. die Software für Ihr Hama Produkt sind bereits in Windows 10, 8.1, 8, 7 integriert. Eine zusätzliche Treiberinstallation ist daher nicht notwendig. Der Integrierte Bluetooth® Stack unterstützt alle gängigen Bluetooth® Profile, sodass die Installation eines zusätzlichen Bluetooth® Stack nicht nötig ist.

- Stecken Sie das Gerät in einen freien USB-Port des eingeschalteten Computers oder des angeschlossenen USB-Hubs.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste in der Taskleiste auf das Bluetooth® Symbol und konfigurieren Sie den Adapter.



## Warning

Das Gerät nicht mit Gewalt in die USB Buchse stecken. Der USB-Port kann beschädigt werden.

## 7. Wartung und Pflege

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

## 8. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

## 9. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.

Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)

Weitere Supportinformationen finden sie hier: [www.hama.com](http://www.hama.com)

## 10. Entsorgungshinweise

## Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## 11. Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00049218; 00053188] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00049218 -> Downloads,  
[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00053188 -> Downloads.

Frequenzband/Frequenzbänder	2402 – 2480 MHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	00049218: 1.92 mW EIRP 00053188: 3.45 mW EIRP

**Bluetooth<sup>®</sup> v4.0 Class 1 / Class 2**  
**USB Adapter**



Dieses Dokument in weiteren Sprachen finden Sie unter [www.hama.com/49218](http://www.hama.com/49218) oder durch scannen des QR-Codes. You will find this document in other languages at [www.hama.com/49218](http://www.hama.com/49218) or by scanning the QR code.



Dieses Dokument in weiteren Sprachen finden Sie unter [www.hama.com/53188](http://www.hama.com/53188) oder durch scannen des QR-Codes. You will find this document in other languages at [www.hama.com/53188](http://www.hama.com/53188) or by scanning the QR code.

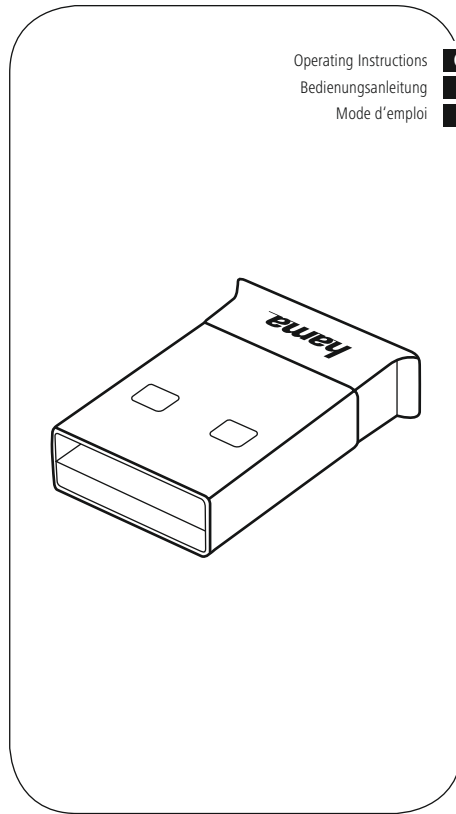
**hama**<sup>®</sup>  
Hama GmbH & Co KG  
86652 Monheim / Germany  
[www.hama.com](http://www.hama.com)



The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00049218\_00053188/04\_17



Operating Instructions  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi

GB  
D  
F

**F** Mode d'emploi

**1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques**

**Avertissement**

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

**Remarque**

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

**2. Contenu de l'emballage**

- Adaptateur USB *Bluetooth*<sup>®</sup> v4.0
- Mode d'emploi

**3. Consignes de sécurité**

- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.

**4. Caractéristiques du produit**

**Portée :**

- Classe 2 : 10 m maxi. (article 00049218)
- Classe 1 : 100 m maxi. (article 00053188)

**Remarque**

Veillez noter que la portée maximale peut être réduite par des obstacles comme des murs, des personnes, etc...

**5. Configuration requise**

Un ordinateur disposant d'un port USB libre et d'un système d'exploitation installé : Windows 10, 8.1, 8, 7 (version 32 ou 64 bits)

**6. Mise en service**

Les pilotes et/ou le logiciel de votre produit Hama sont déjà intégrés dans Windows 10, 8.1, 8 et 7. L'installation additionnelle d'un pilote n'est donc pas nécessaire. Le *Bluetooth*<sup>®</sup> Stack intégré est compatible avec tous les profils *Bluetooth*<sup>®</sup> usuels, donc l'installation d'un *Bluetooth*<sup>®</sup> Stack complémentaire n'est pas nécessaire.

- Branchez l'appareil sur un port USB libre de l'ordinateur enclenché ou d'un hub USB.
- Cliquez avec le bouton droit de la souris dans la barre des tâches sur le symbole *Bluetooth*<sup>®</sup> et configurez l'adaptateur.

**Avertissement**

Ne pas forcer pour insérer l'appareil dans la prise USB. Le port USB peut s'abîmer.

**7. Soins et entretien**

- Nettoyez la balance uniquement à l'aide d'un chiffon non fibreux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

**8. Exclusion de garantie**

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

**9. Service et assistance**

En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.

Ligne téléphonique directe : +49 9091 502-115 (allemand/anglais)

Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : [www.hama.com](http://www.hama.com)

**10. Consignes de recyclage**

**Remarques concernant la protection de l'environnement:**



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

**11. Déclaration de conformité**



Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00049218; 00053188] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.hama.com->00049218->Downloads](http://www.hama.com->00049218->Downloads), [www.hama.com->00053188->Downloads](http://www.hama.com->00053188->Downloads).

Bandes de fréquences	2402 – 2480 MHz
Puissance de radiofréquence maximale	00049218: 1.92 mW EIRP 00053188: 3.45 mW EIRP